

## **РЕЦЕНЗІЯ**

**на освітньо-професійну програму «Германські мови і переклад (англійська та німецька мови)» за спеціальністю 035 Філологія (035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська) другого (магістерського) рівня вищої освіти**

Орієнтація національної освітньої системи на європейські стандарти актуалізує потребу забезпечення конкурентоздатності випускників українських вишів на світовому ринку праці. Пріоритетним напрямом розвитку вищої освіти є підготовка компетентних філологів-перекладачів, які забезпечують успішну міжнародну комунікацію у процесі інтеграції України в європейський простір.

Рецензована освітньо-професійна програма, розроблена викладачами кафедри гуманітарних і соціальних дисциплін Полтавського державного аграрного університету, спрямована на підготовку висококваліфікованих фахівців з вищою освітою за другим (магістерським) рівнем (галузь знань 03 Гуманітарні науки, спеціальність 035 Філологія) і передбачає формування в майбутніх філологів-перекладачів лінгвістичної та перекладацької компетентностей; здатності здійснювати міжмовну й міжкультурну комунікацію в різних галузях соціально-економічної діяльності; володіння ефективними методиками викладання іноземних мов, перекладу, сучасними інформаційними технологіями в перекладацькій діяльності тощо.

Формування загальних і спеціальних (фахових) компетентностей, які сприяють професійному становленню, розвитку наукового потенціалу, креативних здібностей здобувачів вищої освіти, послідовно й системно здійснюється у процесі вивчення обов'язкових і вибіркових освітніх компонент, що становлять логічно впорядкований, продуманий комплекс. Цілісність підготовки фахівців у галузі філології та перекладу визначає запропонований перелік науково-теоретичних і практико-орієнтованих дисциплін, проходження перекладацької, педагогічної, переддипломної практик, а також написання та захист кваліфікаційної роботи.

Ефективний освітній процес забезпечують висококваліфіковані науково-педагогічні працівники, які мають наукові ступені та вчені звання, що відповідають профілю спеціальності. Викладачі постійно працюють над підвищенням фахового рівня: проходять стажування за кордоном, беруть участь у практикумах, тренінгах, вебінарах, майстер-класах. Належні матеріально-технічні, інформаційні та навчально-методичні ресурси гарантують досягнення визначених освітньо-професійною програмою цілей і програмних результатів навчання. Значний вплив на зростання

професіоналізму магістрантів має і міжнародна кредитна мобільність, передбачена освітньо-професійною програмою.

Отже, рецензована освітньо-професійна програма «Германські мови і переклад (англійська та німецька мови)» має теоретичну і практичну спрямованість, забезпечує компетентнісний підхід в освіті, повністю відповідає чинним вимогам до змісту та структури програм такого рівня й може бути рекомендована до впровадження в навчально-виховний процес Полтавського державного аграрного університету.

Доктор філологічних наук, доцент,  
завідувач кафедри  
романо-германських мов і перекладу  
Національного університету біоресурсів і  
природокористування України

*Державне застереження  
проб. факультету В/р*



Марія ЛИЧУК

*Личук Р. М.*